

## WZOR

Rzeczpospolita  
Polska

EL/ZC/1

**Zgłoszenie pobytu czasowego / Temporary residence registration form**

Instrukcja wypełniania w 3 krokach / Instruction for completion in 3 steps

1. **WYPEŁNIAJ WIELKIMI LITERAMI / FILL IN CAPITAL LETTERS**2. Pola wyboru zaznaczaj / Mark selection boxes with  lub / or 

3. Wypełniaj kolorem czarnym lub niebieskim / Complete in black or blue

*Przykład wypełnionego wniosku znajdziesz na stronie internetowej prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji / Example of the completed application may be found on the website kept by the Ministry of the Interior and Administration***1. Dane osoby, której dotyczy zgłoszenie / Details of the person to whom the application relates**

Nazwisko Surname	<input type="text"/>
Imię (imiona) Name (names)	<input type="text"/>
Numer PESEL (o ile został nadany) PESEL number (if it was issued)	<input type="text"/>
Kraj urodzenia Country of birth	<input type="text"/>
Data urodzenia Date of birth	<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/>
Miejsce urodzenia Place of birth	<input type="text"/>
Kraj miejsca zamieszkania Country of the place of residence	<input type="text"/>

*Jeśli nie masz numeru PESEL, wypełnij / Complete, if you do not have a PESEL number*

*Wypełnij, jeśli nie masz miejsca pobytu stałego w Polsce / Complete if you have no place of permanent residence in Poland*

**2. Dane do zameldowania na pobyt czasowy / Details of the temporary residence****Adres nowego miejsca pobytu czasowego / Address of the new place of temporary residence**

Ulica Street	<input type="text"/>	
Numer domu House number	<input type="text"/>	Numer lokalu Flat number <input type="text"/>
Kod pocztowy Postal code	<input type="text"/>	
Miejscowość - dzielnica City - City district	<input type="text"/>	
Gmina Commune	<input type="text"/>	
Województwo Voivodeship	<input type="text"/>	

## Deklarowany okres pobytu / Declared period of residence

Od   -   -    From <sup>①</sup> dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyydo   -   -    to <sup>①</sup> dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy

## Adres dotychczasowego miejsca pobytu czasowego / Address of the previous place of temporary residence

Nie wypełniaj, jeśli nie masz miejsca pobytu czasowego. Automatycznie zostaniesz wymeldowany z dotychczasowego miejsca pobytu czasowego / Do not complete, if you have no place of temporary residence. Your temporary residence will be automatically deleted

Ulica  
StreetNumer domu  
House number       Numer lokalu  
Flat number     Kod pocztowy  
Postal code  -    Miejscowość - dzielnica  
City - City districtGmina  
CommuneWojewództwo  
Voivodeship

## 3. Dane do wymeldowania z miejsca pobytu stałego / Details of a change of permanent residence

## Adres dotychczasowego miejsca pobytu stałego / Address of the previous place of permanent residence

Wypełnij, jeśli chcesz się wymeldować z pobytu stałego / Complete if you want to delete your registered permanent residence

Ulica  
StreetNumer domu  
House number       Numer lokalu  
Flat number     Kod pocztowy  
Postal code  -    Miejscowość - dzielnica  
City - City districtGmina  
CommuneWojewództwo  
Voivodeship

## 4. Nazwisko i imię pełnomocnika / Surname and first name of the proxy

Wypełnij, jeśli pełnomocnik zgłasza meldunek / Complete, if a proxy notifies the registration of residence

Nazwisko  
SurnameImię  
Name



## 5. Oświadczenia, podpisy / Statements, signatures

Potwierdzam, że wyżej wymieniona osoba przebywa pod wskazanym adresem / I hereby confirm that the above-mentioned person stays at the address provided

Miejscowość  
Place

Data  
Date

 -  - 

① dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy

Własnoręczny czytelny podpis  
właściciela lokalu lub innego  
podmiotu dysponującego  
tytułem prawnym do lokalu  
Handwritten legible signature  
of the owner of the flat or a person who  
holds a legal title to the flat

Oświadczam, że powyższe dane są prawdziwe / I hereby certify that the above information is true and correct

Miejscowość  
Place

Data  
Date

 -  - 

① dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy

Własnoręczny czytelny podpis  
osoby zgłaszającej  
Handwritten legible signature  
of the applicant

**Sekcja dla urzędnika / Section for official use**

Przyjęto zgłoszenie pobytu czasowego / The temporary residence registration form is hereby accepted

Miejscowość  
Place

Data  
Date

 -  - 

① dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy

Pieczęć i podpis urzędnika  
Seal and signature of the official